



**GINMA**

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

---

## SA - دليل الاستخدام للمعدات الغير جراحية التي يمكن إعادة استخدامها

هذه الأدوات مخصصة للاستخدام من قبل الممارسين الطبيين الذين تلقوا تدريبًا خاصًا على كيفية استخدامها والعناية بها. يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة أو غير المناسبة إلى تدهور الأدوات بسرعة. يوصى بتنظيف الأدوات وتجفيفها في المرة الأولى وبعد كل استخدام. يجب تنظيف الأدوات دائمًا قبل التعقيم. للتنظيف الآلي، استخدم فقط المنظفات المعتمدة والمصدقة لغسل المعدات. للتنظيف اليدوي، استخدم المنظفات المعتمدة والمصدقة والفرشاة والماء الجاري. اتبع دائمًا التعليمات حول كيفية استخدام المنظف؛ نظف الأدوات عند فتحها وإغلاقها؛ اشطفها لمدة 3 دقائق وتحقق من دخول الماء وخروجه من الفتحات العمياء عدة مرات. استخدم الماء منزوع المعادن تمامًا في مرحلة الشطف النهائية. يمكن أن تتعرض الأدوات غير المجففة للتلف بسبب التآكل. جفف الأدوات دائمًا. تأكد أيضًا من عدم ملامسة المنتج للأحماض أو المطهرات العدوانية الأخرى التي قد تتسبب في تآكله. يجب التخلص من الأدوات التي تظهر عليها علامات التآكل على الفور. قم دائمًا بإجراء فحص بصري بحثًا عن أي تلف أو علامات تآكل: يجب أن تكون الحواف الحادة خالية من الخدوش وذات حواف متصلة؛ يجب ألا يكون هناك أي تشوه في الأدوات ذات الأجزاء الطويلة؛ يجب فحص الأدوات التي تعد جزءًا من مجموعة أكبر مع مكونات المجموعة الأخرى؛ تحقق دائمًا من الحركة الدورانية للمفصلات، والتي يجب ألا يكون بها حركة مفرطة؛ تحقق دائمًا من عمل أنظمة القفل. أثناء وجود الأدوات تحت الضمان، تكون إصلاحات و/أو استبدال جميع الأجزاء المييبة، لأسباب مقبولة من قبل الشركة المصنعة، مجانية، باستثناء تكاليف العمالة والسفر والنقل والتعبئة وما إلى ذلك. لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم للمنتج



### شروط ضمان جيمبا GIMA








يُطبق ضمان B2B القياسي جيمبا GIMA لمدة 12 شهر.

### تحذيرات

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها

## Simboli / Symbols / Symboles / Symbole / Simbolos / Símbolos / Σύμβολα / حرف

	IT Fabbricante GB Manufacturer FR Fabricant ES Fabricante PT Fabricante DE Hersteller GR Παραγωγός SA الشركة المصنعة
	IT Data di fabbricazione GB Date of manufacture FR Date de fabrication ES Fecha de fabricación PT Data de fabrico DE Herstellungsdatum GR Ημερομηνία παραγωγής SA تاريخ التصنيع
	IT Non sterile GB Non-sterile FR Pas stérile ES No estéril PT Não estéril DE Nicht steril GR Όχι αποστειρωμένο SA ليس معقم
	IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen GR Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενοστάσεις) SA الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية
	IT Codice prodotto GB Product code FR Code produit ES Código producto PT Código produto DE Erzeugniscode GR Κωδικός προϊόντος SA كود المنتج

	<p><b>IT</b> Leggere le istruzioni per l'uso  <b>GB</b> Consult instructions for use  <b>FR</b> Consulter les instructions d'utilisation  <b>ES</b> Consultar las instrucciones de uso  <b>PT</b> Consulte as instruções de uso  <b>DE</b> Gebrauchsanweisung beachten  <b>GR</b> Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام</p>
	<p><b>IT</b> Conservare al riparo dalla luce solare  <b>GB</b> Keep away from sunlight  <b>FR</b> À conserver à l'abri de la lumière du soleil  <b>ES</b> Conservar al amparo de la luz solar  <b>PT</b> Guardar ao abrigo da luz solar  <b>DE</b> Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern  <b>GR</b> Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس</p>
	<p><b>IT</b> Conservare in luogo fresco ed asciutto  <b>GB</b> Keep in a cool, dry place  <b>FR</b> À conserver dans un endroit frais et sec  <b>ES</b> Conservar en un lugar fresco y seco  <b>PT</b> Armazenar em local fresco e seco  <b>DE</b> An einem kühlen und trockenen Ort lagern  <b>GR</b> Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> يحفظ في مكان بارد وجاف</p>
	<p><b>IT</b> Numero di lotto <b>GB</b> Lot number <b>FR</b> Numéro de lot  <b>ES</b> Número de lote <b>PT</b> Número de lote <b>DE</b> Chargennummer  <b>GR</b> Αριθμός παρτίδας</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> رقم الدفعة</p>
	<p><b>IT</b> Dispositivo medico <b>GB</b> Medical Device <b>FR</b> Dispositif médical  <b>ES</b> Producto sanitario <b>PT</b> Dispositivo médico <b>DE</b> Medizinprodukt  <b>GR</b> Ιατροτεχνολογικό προϊόν</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> جهاز طبي</p>
	<p><b>IT</b> Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745  <b>GB</b> Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745  <b>FR</b> Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745  <b>ES</b> Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745  <b>PT</b> Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745  <b>DE</b> Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745  <b>GR</b> Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> جهاز طبي يتوافق مع التوجيه (UE) 2017/745</p>
	<p><b>IT</b> Identificatore univoco del dispositivo  <b>GB</b> Unique device identifier  <b>FR</b> Identifiant unique de l'appareil  <b>ES</b> Identificador de dispositivo único  <b>PT</b> Identificador exclusivo do dispositivo  <b>DE</b> Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts)  <b>GR</b> Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής</p> <p style="text-align: right;"><b>SA</b> معرف فريد للجهاز</p>



**Gima S.p.A.**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

Made in Pakistan

